



Brussel, 6.2.2014  
COM(2014) 1 final/2

ANNEX 1

CORRIGENDUM: annule et remplace l'annexe du document COM(2014) 1 final du 14 janvier 2014.

Concerne: EL, ES, IT, NL, SV, ET, LT, LV, SK, RO et HR.

Erreur page 3 de l'Annexe 2 sous point "Les territoires français hors territoire douanier" devrait se lire "Terres australes et antarctiques françaises".

## **BIJLAGE**

**bij het voorstel voor een**

### **VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1236/2005 met betrekking tot de handel in bepaalde goederen die gebruikt zouden kunnen worden voor de doodstraf, foltering of andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing**

## BIJLAGE

bij het voorstel voor een

### VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1236/2005 met betrekking tot de handel in bepaalde goederen die gebruikt zouden kunnen worden voor de doodstraf, foltering of andere wrede, onmenselijke of ontterende behandeling of bestraffing

#### Bijlage I

„Bijlage III bis

Goederen die mogelijk kunnen worden gebruikt voor het doel van doodstraf zoals vermeld in artikel 7b

<u>GN-code</u>	<u>Beschrijving</u>
<i>ex</i> 2933 53 90 (a tot en met f) <i>ex</i> 2933 59 95 (g en h)	<p>1. Producten die zouden kunnen worden gebruikt voor de executie van mensen door middel van een dodelijk injectie:</p> <p>1.1. Kort en middellang werkende anesthetica op basis van barbituraten, zoals onder meer:</p> <p>(a) amobarbital (CAS RN 57-43-2)</p> <p>1.1. natriumzout van amobarbital (CAS RN 64-43-7)</p> <p>1.2. pentobarbital (CAS RN 76-74-4)</p> <p>1.3. natriumzout van pentobarbital (CAS 57-33-0)</p> <p>1.4. secobarbital (CAS RN 76-73-3)</p> <p>1.5. natriumzout van secobarbital (CAS RN 309-43-3)</p> <p>1.6. thiopental (CAS RN 76-75-5)</p> <p>1.7. natriumzout van thiopental (CAS RN 71-73-8), ook bekend als thiopentonnatrium</p> <p><i>Aantekening:</i></p> <p>Dit artikel omvat tevens producten die een of meer van de anesthetica bevatten die zijn vermeld in de lijst van kort en middellang werkende anesthetica op basis van barbituraten.”</p>

#### Bijlage II

„Bijlage III ter

Algemene uitvoervergunning nr. EU ...

Deel 1: Goederen

Deze algemene uitvoervergunning geldt voor de goederen die zijn vermeld in bijlage III bis bij Verordening (EG) nr. 1236/2005.

## Deel 2: Bestemmingen

Voor leveringen naar een land of grondgebied dat onderdeel uitmaakt van het douanegebied van de Unie, dat ten behoeve van Verordening (EG) nr. 1236/2005 van de Raad tevens Ceuta, Helgoland en Melilla omvat (artikel 18, lid 2), is geen uitvoervergunning vereist.

Deze vergunning is geldig in de gehele Unie voor uitvoer naar de volgende bestemmingen:

Deense gebieden die geen deel uitmaken van het douanegebied:

- Faeröer
- Groenland

Fransen gebieden die geen deel uitmaken van het douanegebied:

- Frans-Polynesië,
- Franse Zuidelijke en Antarctische gebieden,
- Nieuw-Caledonië,
- Saint-Barthélemy,
- Saint-Pierre en Miquelon,
- Wallis en Futuna

Nederlandse gebieden die geen deel uitmaken van het douanegebied:

- Aruba,
- Bonaire,
- Curaçao,
- Saba,
- Sint-Eustatius,
- Sint-Maarten

Desbetreffende Britse gebieden die geen deel uitmaken van het douanegebied:

- Anguilla,
- Bermuda,
- Falklandeilanden,
- Gibraltar,
- Montserrat,
- Sint-Helena, Ascension en Tristan da Cunha,
- Zuid-Georgia en de Zuidelijke Sandwicheilanden,
- Turks- en Caicoseilanden

Albanië

Andorra

Argentinië

Australië  
Benin  
Bolivia  
Bosnië en Herzegovina  
Canada  
Kaaipverdië  
Colombia  
Costa Rica  
Djibouti  
Ecuador  
Georgië  
Guinee-Bissau  
Honduras  
IJsland  
Kirgizië  
Liberia  
Liechtenstein  
Voormalige Joegoslavische republiek Macedonië  
Madagaskar  
Mexico  
Moldavië  
Mongolië  
Montenegro  
Mozambique  
Namibië  
Nepal  
Nieuw-Zeeland  
Nicaragua  
Noorwegen  
Panama  
Paraguay  
Filipijnen  
Rwanda  
San Marino  
Sao Tomé en Principe

Servië  
Seychellen  
Zuid-Afrika  
Zwitserland (met inbegrip van Büsingen en Campione d'Italia)  
Oost-Timor  
Turkije  
Turkmenistan  
Oekraïne  
Uruguay  
Oezbekistan  
Venezuela

### Deel 3: Voorwaarden en eisen voor het gebruik van deze algemene uitvoervergunning

- (1) Deze vergunning mag niet worden gebruikt indien:
- de exporteur door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar hij gevestigd is, ervan in kennis is gesteld dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor wederuitvoer naar een derde land of gebruik voor de voltrekking van de doodstraf in een derde land;
  - de exporteur weet of redenen heeft om te vermoeden dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn voor wederuitvoer naar een derde land of voor het bij het vorige streepje vermelde gebruik;
  - de betrokken producten worden uitgevoerd naar een douanevrije zone of een vrij entrepot gelegen in een bestemming die onder deze vergunning valt;
  - de exporteur de fabrikant is van de betrokken geneesmiddelen en met de distributeur geen wettelijk bindende overeenkomst heeft gesloten die de distributeur ertoe verplicht alle leveringen en overdrachten te onderwerpen aan de sluiting van een wettelijk bindende overeenkomst die vereist, bij voorkeur op straffe van een ontmoedigende contractuele boete, dat de klant
    - (a) geen van de producten die hij van de distributeur ontvangt, gebruikt voor de doodstraf;
    - (b) geen van deze producten levert of overdraagt aan een derde partij als de klant weet of redenen heeft om te vermoeden dat de producten bedoeld zijn of kunnen zijn voor gebruik bij de voltrekking van de doodstraf; en
    - (c) dezelfde eisen oplegt aan elke derde partij aan wie de klant mogelijk deze goederen levert of overdraagt;
  - de exporteur niet de fabrikant is van het betrokken geneesmiddel en geen ondertekende eindgebruikersverklaring van de eindgebruiker in het land van bestemming heeft verkregen; of
  - de exporteur geen wettelijk bindende overeenkomst heeft gesloten met de distributeur of eindgebruiker die voorschrijft dat, bij voorkeur op straffe van een ontmoedigende contractuele boete, de distributeur of, indien de

overeenkomst is gesloten met de eindgebruiker, de eindgebruiker voorafgaande toestemming dient te verkrijgen van de exporteur voor

- (a) de overdracht of levering van enig deel van de zending aan een wetshandhavende autoriteit in een land of gebied dat de doodstraf niet heeft afgeschaft,
- (b) de overdracht of levering van enig deel van de zending aan een natuurlijke of rechtspersoon, entiteit of instantie die de betrokken producten aankoopt voor of die diensten verleent waarbij dergelijke producten door een dergelijke wetshandhavende autoriteit worden gebruikt, en
- (c) de wederuitvoer of overdracht van enig deel van de zending naar een land of gebied dat de doodstraf niet heeft afgeschaft.

- (2) Exporteurs die deze vergunning nr. EU... gebruiken, stellen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar zij zijn gevestigd, binnen 30 dagen na de datum van de eerste uitvoer in kennis van hun eerste gebruik van deze vergunning.

Exporteurs dienen ook in het enig administratief document te melden dat ze deze vergunning nr. EU... gebruiken door in vak 44 de referentie X ... te vermelden.

- (3) De lidstaten bepalen welke rapportageverplichtingen gelden voor het gebruik van deze vergunning en welke aanvullende informatie over de krachtens deze vergunning uitgevoerde producten kan worden geëist door de lidstaat van waaruit de uitvoer plaatsvindt.

Een lidstaat kan verlangen dat de in die lidstaat gevestigde exporteurs zich laten registreren vóór het eerste gebruik van deze vergunning. De registratie geschiedt automatisch en wordt onverwijld, en in elk geval binnen tien werkdagen na ontvangst, door de bevoegde autoriteiten aan de exporteur bevestigd.”